

### 大溫地區天氣預測

| 今天    | 1/7 (五) | 1/8 (六) | 1/9 (日) |
|-------|---------|---------|---------|
|       |         |         |         |
| 雨     | 雨       | 晴       | 晴間雲     |
| 6-7°C | 4-9°C   | 0-5°C   | -2-3°C  |

### 世界部分城市天氣預測

| 城市  | 溫度(°C)    | 概況  |
|-----|-----------|-----|
| 卡加利 | -6 - 2    | 雪   |
| 愛蒙頓 | -14 - -1  | 雪   |
| 溫尼辟 | -17 - -14 | 雪   |
| 多倫多 | -6 - -1   | 雪   |
| 渥太華 | -6 - -4   | 雪   |
| 滿地可 | -14 - -8  | 雪   |
| 三藩市 | 7 - 16    | 晴   |
| 洛杉磯 | 8 - 18    | 多雲  |
| 紐約  | -2 - 2    | 多雲  |
| 香港  | 11 - 16   | 晴   |
| 台北  | 11 - 15   | 雨   |
| 北京  | -8 - 0    | 晴間雲 |
| 上海  | 0 - 6     | 晴間雨 |
| 廣州  | 5 - 14    | 晴間雲 |
| 新加坡 | 23 - 29   | 陰間雨 |
| 東京  | 1 - 7     | 晴   |
| 悉尼  | 21 - 24   | 晴間雲 |
| 倫敦  | 1 - 8     | 小雨  |

# 中華會館新年展望 鼓勵年輕人參與公益



▲鄭宗勳指，中華會館會辦辛亥革命百周年紀念活動。(陳志強攝)

【明報專訊】溫哥華中華會館理事長鄭宗勳就該會今年的動向作出展望，透露該會在2011年將着力培養年輕一代參與社會事務，又會促進不同語言華僑的交流合作。除了春節大遊行等例行節慶活動外，中華會館今年也會就辛亥革命100周年舉辦特別紀念活動。

鄭宗勳接受本報訪問時表示，參與僑團事務的社區人士開始老化，故此在2011年中華會館的其中一項重要工作是鼓勵更多年輕人參與社區事務，包括做義工、參與僑團以及宗親事務，同時培養年輕華裔接班。

要工作是促進不同語言、背景、生活模式的華人之間的聯繫溝通，建立共識，加強合作。

他說，歡迎說普通話的新移民參與，中華會館也會邀請適當人士共事。構想包括舉辦聯誼活動、派對與座談會等，鼓勵不同背景的新舊華僑參加中華會館及僑團舉辦的活動，共同為僑社服務。

### 擬辦跨僑團辛亥革命百年紀念活動

鄭宗勳又透露，溫哥華中華會館在去年年底開會決定，今年舉辦紀念辛亥革命100周年活動。他希望將紀念活動辦成跨僑團活動，但是細節要等待2月6日華埠春節大遊行之後才能進一步訂定。

其他定期活動包括紀念華裔先儒的清明與重陽春秋二祭、確認半邊天貢獻的三八婦女節、7月1日加拿大國慶、10月1日的中國國慶、11月11日國殤紀念日的華人環節等，也會如期進行。鄭宗勳說中華會館將繼續關注各項華人社會事務，維護華人社群的權益。其中包括跟進二埠市政府的華人紀念公園興建計劃、山景墓園(Mountain View Cemetery)內華人安魂亭重建紀念碑等。

鄭宗勳說，中華會館會一如以往，扮演華人社區與政府之間橋樑的角色。假若再次出現去年加拿大情報局長法登(Richard Fadden)抹黑華人的事件，中華會館將繼續挺身而出，維護華裔社群的權益。

**649** 1月5日 星期三 中獎號碼

1 3 8 12 32 47 19

特別號碼

幸運寶號碼 25 34 35 60

**BC-49** 特別號碼

10 12 13 28 46 49 22

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclbc.com

## 防冰塊溶墮傷人 史丹利海堤部分關閉

【明報專訊】史丹利公園知名的海堤(Seawall)步行徑，因為溫暖多雨天氣造成石壁冰塊鬆動，溫哥華公園局擔心跌落的冰會砸傷市民，因此關閉部分步行徑。

公園局發言人庫特尼(Joyce Courtney)表示，史丹利公園的海濱步行徑，石壁內的水氣因為低溫而滲出結冰，氣溫回暖又落雨之下，可能造成石壁上的冰塊鬆動掉落，因此需要將部分步行徑關閉，以免市民被落冰砸傷。

庫特尼指出，今年冬天尚未有任何人被落冰砸傷，但因為該區已經出現大量冰塊，為了防範意外，必須關閉步行徑確保市民安全。獅門橋(Lions Gate Bridge)東側以及第3海灘(Third Beach)部分，最少會關閉至本周五。如果天氣持續溫暖，有可能會延長關閉時間。

LG Cashmere  
LG 高級茄士咩毛衣專門店

**2011 新年新氣象**  
優惠多多、着數無限  
把握千載難逢機會  
行動一定要快  
所有茄士咩男女裝產品

**全店七折**  
超特價貨品  
更可低至三折

擁有茄士咩毛衣產品的  
最佳時刻，勿失良機  
三間分店全線舉行

(增設 LG CASHMERE 禮物送禮夠溫馨、詳情請到店內查詢)

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>列治文 Lansdowne Center 新店</b><br>Lansdowne Center<br>978室<br>5300 No. 3 Rd., Richmond<br>604-270-3211 | <b>國際村分店</b><br>International Village<br>1183室<br>88 West Pender St.<br>604-609-2836 | <b>Park Royal 分店</b><br>937室, Park Royal<br>Shopping Center South<br>West Vancouver<br>604-922-7698 |
|--|--|---|

**移民世界**  
王仁鐸律師

## 加國短期簽證

加國的短期簽證嚴格來說分三種，學生、工作和一般性短期。前兩者是持簽證(Visa)抵埗後到入境處，再給一個許可證，即Permit。

如果是一般性短期簽證，你入境時移民局蓋一個章在護照上，那便是6個月在加國的許可，不需要另一個許可證明。而如果移民局給你少於6個月的許可，就會在你護照上註明日期或給一個叫visitor record的訪客文件，說明你什麼時候要離境。

至於簽證和許可證的分別是，簽證是讓你可以坐飛機到加國的指示，許可是當加國讓你入境之後，給你停留的時間和目的說明文件。如學生許可便是讓你停留一段時間，在這段時間你可以讀什麼書的說明。但學生許可不能讓你再入境，如果之前的簽證用完了，你便要重新再申請新的簽證才可再入境。

你的簽證過期，人留在加國不要緊，但如果你許可過期留在此地便是逾期居留。要延期許可，可以在境內的處理中心做，逾期不過90天可以申請身分復活，多交200大元。超過90天便要申請一種叫部長許可的文件，英文叫短期居民許可，不然就要離境重新申請新簽證和許可。這種臨時居民許可有時也在海

外簽證處採用，如果他們不相信你是真正的來訪者，但又因人道立場不可不給你來，譬如說來此地辦喪處。

臨時居民許可的特點是你來了依舊屬於沒有身分人士，所以不可以在境內申請配偶移民，配偶移民的申請只適用於一般性的短期許可身分人士，好像學生、工作和訪客都可以，一旦申請了配偶類移民，便可以留下直到申請有結果為止。所以來是讓你來，但短期居民的許可限制你的權，並不讓你有正常短期居民的身分。加國移民法把短期和永久居民劃分界線。永久居民也就是移民，短期則是你時間到了便要走，除非你有延期。短期居民可以不經過法庭的審判便被趕走，譬如說你逾期居留，但如果你是身分尚未過期，但犯了錯，那移民局要在你身分未過期之前趕你走，便要到移民法庭去證明你有犯錯方能趕你走。

譬如說你做學生期間打黑工被發現，你不承認有打黑工，移民局便要和你打官司才可趕你走。加國這些分門別類的東西會讓一般人混亂，但最大問題是因為加國是只管入不管出的國家，你老兄入境後身分過期了，他卻沒法知道，除非你主動找他，或者在偶然的情況下被發現了。

**選黨領**

卑詩新民主黨黨領選舉將於4月17日舉行，現為鮑威爾河-陽光海岸(Powell River-Sunshine Coast)選區省議員邢慕仁(Nicholas Simons, 左)昨日正式公布參選，而多元文化事務評論員黎劭(Harry Lali, 右)表示，也即將作出重要政治決定，因這消息，有傳他會參選。

**「打開心窗」聚會**

【明報專訊】加拿大心理衛生會列治文分處中文愛心小組將於本月8日(星期六)中午12時至下午2時舉行粵語「打開心窗」互動小組聚會，而同日下午2時至4時則舉行講座活動，主題為「提高智障兒童學習能力一關懷疑關」，講者為Davis Woo。免費參加。

查詢請電王玥 604-276-8834 或電郵 bessie.wang@cmha.bc.ca。

## 森遜·湯馬士律師行

1512-808 Nelson St. Van. BC 604-689-8888  
7253-120 St. Delta, BC (近 Dollar Max) 604-591-8885

服務範圍包括：  
溫哥華、列治文、素里、三角洲、本拿比、西及北溫哥華、高貴林、亞寶斯福及遍及卑詩省各處

## ICBC 交通意外受傷賠償

歷來因汽車意外而蒙受損傷的受害者賠償總金額超過 \$200,000,000\*

一宗因車禍而導致腦部嚴重受損的個案，賠償金額超過三百萬外，我們更為受害人爭取到一項 structured settlement，令受害人終生可分期索償款額增至接近八百萬。

半身不遂及腦部受傷只收費 20%

只限於 ICBC 汽車意外受傷個案

- 腦部受傷
- 四肢麻痺
- 脊骨受傷
- 嚴重頸部扭傷
- 骨骼折斷
- 死亡

有五宗個案之賠償金額均高達一百萬或以上

- 免費諮詢
- 我們可代支付所有個案中的費用
- 律師費按賠償總額的百分比收取
- 不成功的個案，將不會收取律師費及任何費用

有宗個案之賠償金額均高達一百萬或以上

◆免費諮詢 ◆可到訪醫院或府上

◆我們會代支付所有個案中的費用

◆律師費按賠償總額的百分比收取

◆不成功的個案，將不會收取律師費及任何費用

\*Our figure of over \$200 million in recoveries constitutes gross recoveries between 2000 to 2010 in over 8000 cases, and is not to be interpreted as an indication of value in any one case. This figure excludes the millions of dollars in structured settlements that we have negotiated. Each case is different and may have a high or low value. Past result are not necessarily indicative of future results.

由2000至2010年期間，在超過8000宗索償案件中，我們為客戶爭取到的賠償總額逾2億元。以上數字並非任何單一案件獲取的賠償，但亦未包括我們代表客戶談判在庭外和解中贏得的數以百萬元計定期分期賠償。每宗個案內容不同，賠償金額高低有異，過往業績亦未必可以用以預計未來索償的結果。

**Simpson Thomas & Associates**

www.simpsonthomas.com

**免費華語熱線**

**604-689-8888**  
或晚間及周末 604-816-9888